

S
781. (6x6) - it
S
Olek

XIII Latviešu Dziesmu

Svētki ASV

Latvijas Nacionālā
bibliotēka



2012. gadā no 4.-8. jūlijam
Milvokos, Viskonsinā, ASV

Biletēm un informācijai:
www.latviansongfest2012.com

Dziesmu svētku viesnīcas

Svētku viesnīcās var rezervēt istabas par pazeminātām cenām minot „Latvian Song and Dance Festival” grupu.

HYATT REGENCY MILWAUKEE

333 W KILBOURN AVE; (888) 421-1442

HILTON MILWAUKEE CITY CENTER

509 W WISCONSIN AVE; (414) 935-5940

DOUBLETREE BY HILTON MILWAUKEE DOWNTOWN

611 W WISCONSIN AVE; (414) 273-2950; (800) 222-TREE

Mobilais? Skenējiet tuvākai informācijai →



49067

TREŠDIEN, 4. JŪLIJS

TIRDZIŅA ATKLĀŠANA

(13:00) Hyatt viesnīcā, Executive zālē

DZIESMU SVĒTKU ATKLĀŠANA UN VĪRU KORA KONCERTS

(17:00) Pabst teātrī

Atklāšana ar Dziesmu Svētku ieskaņu un apvienotā vīru kora koncertu.

„ČIKĀGAS PIECIŠI”

(21:00) Hyatt viesnīcā, Regency zālē

Jautrs vakars ar Čikāgas Piecišiem.

KUĢIŠU BRAUCIENS

(21:00) Brauciens pa Mičiganas ezeru.

CETURTDIEN, 5. JŪLIJS

LUGA „HOTEL PARADISO”

(10:30 un 20:30) Todd Wehr teātrī

Andras Berkoldas viencēliena komēdija par raibo dzīvi Jūrmalā ar Pauli Berkoldi, Lailu Saliņu un Juri Žvikovu galvenās lomās.

DAIĻAMATNIEKU IZSTĀDES ATKLĀŠANA

(11:00) Hyatt viesnīcā, Milwaukee zālē

Izcili tautas mākslas izstrādājumi.

MĀKSLAS IZSTĀDES ATKLĀŠANA

(13:00) Hyatt viesnīcā, Polaris zālē

Latviešu mākslinieku darbu izstāde.

GARĪGAIS KONCERTS

(14:00) St. John the Evangelist katedrālē

Izpildījums ar kori, ērģelēm un orķestri.

JAUNDEJU SKATE

(17:00) Pabst teātrī

Piedalās tautas deju kopas no ASV, Kanādas un Latvijas.

„LABVĒLĪGAIS TIPS” UN IEPAZIŠANĀS BALLE

(21:00) Hyatt viesnīcā, Regency zālē

PIEKTDIEN, 6. JŪLIJS

RAKSTNIEKU CĒLIENS

(10:00) Hyatt viesnīcā, Lakeshore zālē

Piedalās rakstnieki un dzejnieki no Ziemeļamerikas un Latvijas.

JAUKTĀ KORA „OGRE” KONCERTS

(14:00) Pabst teātrī

Dzied koris „Ogre” no Latvijas, Jāņa Zirņa vadībā.

TAUTAS DEJU LIELUZVEDUMS „Šalci Mana Daugava”

(18:00) US Cellular arēnā

Tautas deju lieluzvedumā piedalās dejotāji no ASV, Kanādas un Latvijas.

BALLĪTE

(21:00) Hyatt viesnīcā, Regency zālē

SESTDIEN, 7. JŪLIJS

TAUTAS TĒRPU SKATE

(11:00) Hyatt viesnīcā, Regency zālē

Latvijas novadu tradicionālo tautas tērpu parāde.

VPDK „MĀRUPIEŠI” IZRĀDE

(13:30) Pabst teātrī

Uzstājas tautas deju kopa „Mārupieši” no Latvijas.

KOPKORA KONCERTS

(16:30) Milwaukee teātrī

Latvijas klasisks un moderns kora repertuārs ar virsdiriģentiem no Ziemeļamerikas un Latvijas.

SVĒTKU BALLE

(21:00) Hyatt viesnīcā, Regency zālē

SVĒTDIEN, 8. JŪLIJS

DIEVTURU DAUDZINĀJUMS

(10:00) Hyatt viesnīcā, Lakeshore zālē

EKUMENISKAIS DIEVKALPOJUMS

(10:00) Hyatt viesnīcā, Regency zālē

Programmas var mainīties bez brīdinājuma!

792

XIII LATVIAN SONG FESTIVAL IN THE USA



July 4-8, 2012

Milwaukee, WI, USA

For tickets and more information visit
www.latviansongfest2012.com

Hotel Information

Mention the "Latvian Song and Dance Festival" group
for discounted hotel room rates.

HYATT REGENCY MILWAUKEE

333 W KILBOURN AVE; (888) 421-1442

HILTON MILWAUKEE CITY CENTER

509 W WISCONSIN AVE; (414) 935-5940

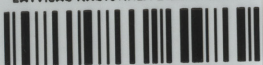
DOUBLETREE BY HILTON MILWAUKEE DOWNTOWN

611 W WISCONSIN AVE; (414) 273-2950; (800) 222-TREE

Scan with your smartphone
for more information →



LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0319033243

WEDNESDAY, JULY 4

MARKETPLACE OPENING

(13:00) Hyatt hotel, Executive Ballroom

OPENING CEREMONY AND MEN'S CHOIR CONCERT

(17:00) Pabst Theater

Featuring combined men's choir and short vignettes to
provide a "taste" of the song festival performances.

"ČIKĀGAS PIECIŠI" CONCERT

(21:00) Hyatt hotel, Regency Ballroom

Variety show with the popular "Chicago Five"

BOAT EXCURSION ON THE LAKE

(21:00) Enjoy the fireworks from a cruise boat on the lake.

THURSDAY, JULY 5

THEATER "HOTEL PARADISO"

(10:30 and 20:30) Todd Wehr Theater

A delightful one-act farce for all ages written and directed
by Andra Berkolds - starring Pauls Berkolds, Laila Saliņa
and Juris Žvikovs.

ARTS AND CRAFTS SHOW OPENING

(11:00) Hyatt hotel, Milwaukee Ballroom

Exhibit of traditional and modern Latvian arts and crafts.

FINE ART SHOW OPENING

(13:00) Hyatt hotel, Polaris Ballroom

An exhibition of fine art featuring contemporary
Latvian artists.

SACRED MUSIC CONCERT

(14:00) The Cathedral of St. John the Evangelist

Choral, organ and orchestral performance.

NEW CHOREOGRAPHY RECITAL

(17:00) Pabst Theater

New folk dance choreographies from N. America and Latvia.

"LABVĒLĪGAIS TIPS" AND INTRODUCTORY BALL

(21:00) Hyatt hotel, Regency Ballroom

FRIDAY, JULY 6

AUTHORS' CIRCLE

(10:00) Hyatt hotel, Lakeshore Ballroom

A morning of literary readings by the authors.

LATVIAN GUEST CHOIR "OGRE" CONCERT

(14:00) Pabst Theater

Performance by the guest choir "Ogre" from Latvia
under the direction of Jānis Zirnis.

FESTIVAL FOLK DANCE SPECTACLE

(18:00) US Cellular Arena

Combined folk dance performance featuring dancers
from North America and Europe.

FRIDAY NIGHT BALL

(21:00) Hyatt hotel, Regency Ballroom

SATURDAY, JULY 7

FOLK COSTUME PARADE

(11:00) Hyatt hotel, Regency Ballroom

A fashion show highlighting Latvian folk costumes.

DANCE ENSEMBLE "MĀRUPIEŠI" PERFORMANCE

(13:30) Pabst Theater

Performance by the guest folk dance group from Latvia.

FESTIVAL CHOIR CONCERT

(16:30) Milwaukee Theater

Combined choir performance.

FESTIVAL BALL

(21:00) Hyatt hotel, Regency Ballroom

SUNDAY, JULY 8

DIEVTURI MORNING

(10:00) Hyatt hotel, Lakeshore Ballroom

ECUMENICAL SUNDAY SERVICE

(10:00) Hyatt hotel, Regency Ballroom

Program and artists subject to change without notice!

49067
XIII LATVIEŠU DZIESMU SVĒTKI ASV



BIĒŠU PASŪTINĀJUMS

VĀRDS, UZVĀRDS _____ TELEFONS _____
 ADRESE _____ PROVINCE/ŠTATS _____
 PILSĒTA _____ VALSTS _____
 PASTA KODS _____ E-PASTS _____

LAIKS SARĪKOJUMS
 PIAUGUŠIE JAUNIEŠI LĪDZ 18 GADIEM KOPĀ (\$)
 CIK CIK

TREŠDIEN, 4. JŪLIJS

| | | | | | |
|-------|--------------------------------|----|------|------|----|
| 17:00 | ATKLĀŠANA & VĪRU KORA KONCERTS | * | \$35 | \$25 | \$ |
| 21:00 | ČIKAGAS PIECĪŠI | ** | \$35 | \$25 | \$ |
| 21:00 | KUĢĪŠU BRAUCIENS | | \$45 | \$45 | \$ |

CETURTDIEN, 5. JŪLIJS

| | | | | | |
|-------|-----------------------|---|------|------|----|
| 10:30 | LUGA "HOTEL PARADISO" | * | \$35 | \$25 | \$ |
| 14:00 | GARĪGAIS KONCERTS | | \$35 | \$25 | \$ |
| 17:00 | JAUNDEJU SKATE | * | \$30 | \$20 | \$ |
| 20:00 | IEPAZĪŠANĀS BALLE | | \$35 | \$25 | \$ |
| 20:30 | LUGA "HOTEL PARADISO" | * | \$35 | \$25 | \$ |

PIEKTDIEN, 6. JŪLIJS

| | | | | | |
|-------|-------------------------------|---|------|------|----|
| 10:00 | RAKSTNIEKU RĪTS | | \$20 | \$20 | \$ |
| 14:00 | LATVIJAS KOĶA "OGRE" KONCERTS | * | \$35 | \$25 | \$ |
| 18:00 | TAUTAS DEJU LIELUZVEDUMS | | \$35 | \$25 | \$ |
| 21:00 | DEJU BALLE | | \$25 | \$20 | \$ |

SESTDIEN, 7. JŪLIJS

| | | | | | |
|-------|--|---|------|------|----|
| 11:00 | TAUTAS TĒRPU SKATE | | \$20 | \$15 | \$ |
| 13:30 | LATVIJAS DEJU KOPAS "MĀRUPIEŠI" IZRĀDE | * | \$35 | \$25 | \$ |
| 16:30 | KOPKOĶA KONCERTS | | \$40 | \$30 | \$ |
| 21:00 | SVĒTKU BALLE | | \$35 | \$25 | \$ |

Ticket prices include 5.6% Wisconsin State Sales Tax

KOPSUMMA (USD) \$

PIEZĪMES:
 10% ATLAIDE INDIVIDUĀLO BIĒŠU PASŪTĪJUMAM \$250+ LĪDZ 1. APRĪLIM
 10% VAI 0% ATLAIDES \$

- * Rezervētas sēdvietas
- ** Rezervētas vietas (10 pie galda)

ZIEDOJUMS \$

Maksājot ar kredītkarti lūdzu uzdodiet sekojošo informāciju:

Please circle:
 CREDIT CARD NUMBER : _____
 EXP. DATE _____ CVV: _____
 NAME ON CARD _____

PAKALPOJUMA MAKSA \$5
 GALĪGĀ KOPSUMMA (USD) \$

PARAKSTS
 Sūtiet biļešu pasūtījumu un čeku rakstāms: XIII Latvian Song & Dance Festival vārdā

P.O. Box 511249
 Milwaukee, WI 53203-0211
 USA

Tel: +1-414-502-8572

<http://www.latviansongfest2012.com>

Pārdotās biļetes nemainīs un neņems atpakaļ.
 Biļetes, pasūtīnātas pēc 1. jūnija, netiks izsūtītas. Tās būs saņemamas Hyatt viesnīcā.

XIII LATVIAN SONG & DANCE FESTIVAL



TICKET ORDER FORM

NAME: _____ TELEPHONE: _____

STREET ADDRESS: _____ PROVINCE/STATE: _____

CITY: _____ COUNTRY: _____

POSTAL CODE: _____ E-MAIL: _____

| TIME | EVENT | ADULTS | | YOUTHS 18 AND UNDER | | TOTAL (\$) |
|-------------------------|--|--------|------|---------------------|------|------------|
| | | QTY | | QTY | | |
| WEDNESDAY JULY 4 | | | | | | |
| 17:00 | OPENING CEREMONY & MEN'S CHOIR CONCERT | * | \$35 | | \$25 | \$ |
| 21:00 | CHICAGO FIVE | ** | \$35 | | \$25 | \$ |
| 21:00 | BOAT EXCURSION ON THE LAKE | | \$45 | | \$45 | \$ |
| THURSDAY JULY 5 | | | | | | |
| 10:30 | THEATER "HOTEL PARADISO" (in Latvian) | * | \$35 | | \$25 | \$ |
| 14:00 | SACRED CONCERT | | \$35 | | \$25 | \$ |
| 17:00 | NEW DANCE CHOREOGRAPHY RECITAL | * | \$30 | | \$20 | \$ |
| 20:00 | INTRODUCTORY BALL | | \$35 | | \$25 | \$ |
| 20:30 | THEATER "HOTEL PARADISO" (in Latvian) | * | \$35 | | \$25 | \$ |
| FRIDAY JULY 6 | | | | | | |
| 10:00 | AUTHORS' CIRCLE | | \$20 | | \$20 | \$ |
| 14:00 | LATVIAN GUEST CHOIR "OGRE" CONCERT | * | \$35 | | \$25 | \$ |
| 18:00 | FESTIVAL FOLK DANCE SPECTACLE | | \$35 | | \$25 | \$ |
| 21:00 | FRIDAY NIGHT DANCE | | \$25 | | \$20 | \$ |
| SATURDAY JULY 7 | | | | | | |
| 11:00 | FOLK COSTUME PARADE | | \$20 | | \$15 | \$ |
| 13:30 | DANCE ENSEMBLE "MĀRUPĒŠI" PERFORMANCE | * | \$35 | | \$25 | \$ |
| 16:30 | FESTIVAL CHOIR CONCERT | | \$40 | | \$30 | \$ |
| 21:00 | FESTIVAL GRAND BALL | | \$35 | | \$25 | \$ |

Ticket prices include 5.6% Wisconsin State Sales Tax

| | |
|-----------------------|----|
| SUB TOTAL(USD) | \$ |
|-----------------------|----|

NOTE: ALL INDIVIDUAL ORDERS OF MORE THAN \$250 AND ORDERED BEFORE APR.1, 2012 TO A 10% DISCOUNT

| | |
|---------------------------|----|
| DISCOUNT 10% OR 0% | \$ |
|---------------------------|----|

- * Reserved seating
- ** Reserved seating (10 per table)

| | |
|-----------------|----|
| DONATION | \$ |
|-----------------|----|

If you wish to pay by credit card please fill out the following :

Please circle:



CREDIT CARD NUMBER : _____

EXP. DATE _____ CVV: _____

NAME ON CARD _____

SIGNATURE _____

| | |
|---------------------------|-----|
| ADMINISTRATION FEE | \$5 |
| GRAND TOTAL (USD) | \$ |

Send Order form with check payable to *XIII Latvian Song & Dance Festival*

P.O. Box 511249
Milwaukee, WI 53203-0211
USA

Tel: +1-414-502-8572

<http://www.latviansongfest2012.com>

All ticket sales are final - no exchanges or returns

Tickets ordered after June 1, 2012 will not be mailed but can be picked up at the Hyatt Hotel